

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 54 (1936)

**Heft:** 282

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 1. Dezember  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 1<sup>er</sup> décembre  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vie économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 282

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnement *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660  
Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 282

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 89349—89366.

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Beschränkung der Einfuhr. — Limitation des importations.  
Deutschland: Ausfuhrverbote.  
Jugoslawien: Aufhebung und Eröffnung von Zollämtern.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber der 4 1/2 % Obligation Schweiz. Bundesbahnen von 1928, Nrn. 27463, 62817/18, à Fr. 1000 nom., mit Semestercoupons per 30. November 1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 452<sup>1</sup>)  
Bern, den 24. November 1936. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber der Titelmäntel zu den 4 1/2 % Obligationen S. B. B. von 1927 zu Fr. 1000, Nrn. 4274/78, 5595 und 5910, und 4 1/2 % Obligationen S. B. B. von 1928 zu Fr. 1000, Nrn. 19058/60, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 453<sup>1</sup>)  
Bern, den 24. November 1936. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

##### Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première Instance ordonnons au détenteur inconnu des titres suivants: cinq certificats au porteur de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève nos 78495 et 78496 de 1000 fr. chacun, émission du 30 novembre 1934 à l'échéance du 30 novembre 1937; nos 41042, 41043, 41044 de 1000 fr. chacun, émission du 30 septembre 1935 à l'échéance du 30 septembre 1940; deux obligations «Alliance Foncière de Genève» nos 4480 et 4481 au montant de 1000 fr. chacun, à l'échéance du 31 octobre 1940 de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R. 6. (W 389<sup>2</sup>)

Tribunal de première Instance de Genève:

W. Yung, président.

##### Kraftloserklärungen — Annulations

Es wird vermisst: 4 1/2 % Inhaberoobligation Nr. 2883 per Fr. 1000. — mit Zinscoupons per 1. September 1929 u. ff., lautend auf die Schweiz. Volksbank in Brugg als Schuldnerin.

Nachdem diese Inhaberoobligation, früher im Besitz von Jakob Obrist-Kull in Riniken, in der öffentlich bekannt gemachten Frist von 3 Jahren, d. h. bis 25. November 1936, von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieselbe als nichtig und kraftlos erklärt. (W 461)  
Brugg, den 27. November 1936. Das Bezirksgericht.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. November 1936 wurde die vermisste Lebensversicherungspolize Nr. 94009 für Fr. 5000 der Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaft «Die Schweiz», Lausanne, für Ernst Aepli, kaufmännischer Angestellter, Zürich, auszahllbar am 1. Juni 1965 an den Versicherten selber oder bei dessen früherem Ableben an die gesetzlichen Erben, datiert 5. Juni 1935, als kraftlos erklärt. (W 462)  
Zürich, den 28. November 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. November 1936 wurden die vermissten Schecke:

Nr. 1372 für Ptas 598.50 und  
Nr. 1373 für Ptas 1957.

beide ausgestellt am 11. Februar 1936 von der Banque Populaire Suisse, Zürich, auf die Banco Hispano-Americano, Madrid, lautend an die Ordre des G. Valsecchi, als kraftlos erklärt. (W 463)  
Zürich, den 28. November 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. November 1936 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 6500, lautend auf Joseph Welte, Steinmetz, Hegibachstrasse 82, Zürich 7, zugunsten des Inhabers, lastend auf einer Liegenschaft an der Bergstrasse, Hirslanden-Zürich, datiert 10. Oktober 1913, als kraftlos erklärt. (W 464)  
Zürich, den 28. November 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.  
Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind schriftlich zu stellen.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1936. 26. November. Die Genossenschaft unter der Firma Schweizerischer Milchkäuferverband [SMKV] (Union Suisse des Acheurs de lait [USAL]), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2485), hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 24. September 1935 den Art. 10 der Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden durch diese Statutenrevision nicht berührt.

26. November. Hans Kissling, Eisenbau-Aktiengesellschaft, Betrieb einer Eisenbau- und Konstruktionswerkstätte usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 31). Kollektivprokura wurde erteilt an Lothar Justus Schoenwald, von Luzern, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit dem Delegierten des Verwaltungsrates Hans Kissling.

26. November. Infolge amtlicher Ummummerierung und Umbenennung der Strasse verzeigt die Genossenschaft für modernen Wohnbau, in Bern, bisher Schwarzthorstrasse 23 (S. H. A. B. 95 vom 25. April 1934, Seite 1099), als neues Domizil: Gutenbergstrasse 37.

Architekten. — 26. November. Infolge amtlicher Ummummerierung und Umbenennung der Strasse verzeigt die Kollektivgesellschaft Bühler & Ritter, Archt., Architektur- und Bauunternehmung, bisher Schwarzthorstrasse Nr. 23 in Bern (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1099), als neues Domizil: Gutenbergstrasse 37.

26. November. Infolge amtlicher Ummummerierung und Umbenennung der Strasse verzeigt die Firma Baugenossenschaft Schwarzthorstrasse, in Bern, bisher Schwarzthorstrasse 23 (S. H. A. B. 95 vom 25. April 1934, Seite 1099), als neues Domizil: Gutenbergstrasse 37 (bei Bühler & Ritter).

26. November. Landfreund-Genossenschaft, Herausgabe des Blattes «Der Landfreund», mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1926, Seite 1677). Aus dem Vorstand ist Otto Richard Wagner ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Es wurde als Präsident gewählt Friedrich Plüss, bisher Mitglied des Vorstandes. Als neue Mitglieder des Vorstandes (ohne Zeichnungsberechtigung) sind gewählt worden: Karl Herzog, Redaktor, von Wynau, und Otto Erich Wagner, Direktor, von Oberkirchtrach, beide in Bern.

Bureau Interlaken

Handlung. — 26. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. & M. Stettler, Handlung, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 131 vom 23. Mai 1912, Seite 930), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits bedingter Liquidation erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 25. November. Textilwerk Bäch, Aktiengesellschaft, in Bäch-Freienbach (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2546). An der Generalversammlung vom 29. Oktober 1936 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 75,000 auf Fr. 22,500 beschlossen durch Abstempelung der 300 Namenaktien von Fr. 250 auf Fr. 75. § 3 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert und lautet: Das Grundkapital beträgt Fr. 22,500, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 75 nominell, welche voll einbezahlt sind.

25. November. Viehzuchtgenossenschaft Etzel-Einsiedeln, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1932, Seite 2147). Aus dem Vorstande ist Anton Lacher, Beisitzer, ausgeschieden. An dessen Stelle ist gewählt worden Konrad Landolt, Landwirt, von Näfels, in Egg-Einsiedeln. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktiengesellschaft.

25. November. **Dr. Spörri's Erben, Engel-Apotheke**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1934, Seite 726). Die Prokura Dr. Max Städler, Apotheker, von Altstätten (St. Gallen), in Einsiedeln, ist erloschen.

25. November. Inhaberin der Firma **Vogel, Käseerei & Schweinemästerei**, in Steinerberg, ist Frau Anna Vogel, von Bütschwil, in Steinerberg. Die Firma erteilt Einzelprokura an Johann Vogel, von Bütschwil, in Steinerberg. Zwischen den Ehegatten besteht gesetzliche Gütertrennung. Käseerei und Schweinemästerei, Spezereihandlung.

25. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Josef Frunz, Käseerei & Schweinemästerei**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1936, Seite 1723), Käseerei und Schweinemästerei, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

25. November. Die Firma **Martin Pfyl-Deck, Sporthotel-Kurhaus «Stoos»**, Sfoos-Morselach (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1933, Seite 2010), Betrieb des Sporthotel Kurhaus Stoos und Landwirtschaft, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

25. November. Unter der Firma **Gesellschaft für Arbeitsbeschaffung und Absatzförderung von Industrieprodukten**, hat sich, mit Sitz in Pfäffikon (Schwyz), am 21. September/7. November 1936 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt, durch geeignet erscheinende Massnahmen den Genossenschaffern und nach Massgabe auch andern Personen Arbeit zu verschaffen und den Absatz von Industrieprodukten zu fördern. Die Genossenschaft besteht a) aus Genossenschaffern, b) aus Teilnehmern, welche, ohne Mitglieder im Rechtssinne zu sein, gemäss den jeweiligen Geschäftsbedingungen in Beziehung zur Genossenschaft treten und einen vom Vorstand jeweils festzusetzenden einmaligen, oder jährlichen Beitrag zahlen. Ueber die Aufnahme von Genossenschaffern und Teilnehmern entscheidet auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand. Bei Endigung der Mitgliedschaft infolge Todes, Austrittes, oder Ausschlusses haben der Genossenschaffter bzw. dessen Erben Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen höchstens in der Nominalhöhe der in seinem Besitze befindlichen Anteilscheine. Bei den Teilnehmern endigt die Mitgliedschaft gemäss den bezüglichen Bestimmungen der jeweils gültigen Geschäftsbedingungen. Jede persönliche Haftung der Genossenschaffter und Teilnehmer ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu nom. Fr. 100 und allfällig weiteren Erträgen. Die Genossenschaft kann auch auf den Namen lautende Obligationen mit festem oder variablem Zinsfusse ausgeben. Jeder Genossenschaffter hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zu zeichnen und einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschaffter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Hat ein Genossenschaffter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand von 3—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Präsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft und zwar kollektiv zu zweien. Für die Aufstellung der Bilanz ist Art. 656 OR. massgebend. Von dem sich ergebenden Reingewinn wird vorerst ein Betrag, den die Generalversammlung bestimmt, mindestens aber 20% des Reingewinnes dem ordentlichen Reservefonds zugewiesen, hernach wird auf die Anteilscheine eine Dividende bis zu 10% ausgerichtet. Der verbleibende Restbetrag wird auf Antrag des Vorstandes und soweit er nicht auf neue Rechnung vorgetragen wird, zu 60% den Genossenschafftern als Superdividende und zu 40% an diejenigen Teilnehmer, welche mindestens ein halbes Jahr in ununterbrochener Beziehung zur Genossenschaft stehen, verteilt. Wird die Beziehung zwischen Genossenschaft und Teilnehmer aufgelöst, so erlischt auch dessen Berechtigung an der Gewinnverteilung. Der Vorstand besteht zurzeit aus Peter Müller, Fabrikant, von Hergiswil (Luzern), in Pfäffikon (Schwyz), Präsident; Joseph Hildbrand, Kaufmann, von Boswil, in Pfäffikon (Schwyz), Aktuar und August Keller, Werkführer, von Waldkirch (St. Gallen), in Zürich, Beisitzer. Geschäftslokal bei Peter Müller, Schindelfabrik, Pfäffikon.

#### Zug — Zoug — Zugo

1936. 27. November. Aus dem Vorstand der **Hotel-Genossenschaft Gottschalkenberg**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1935, Seite 1787), ist Dr. Carl Rüttimann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Vorstandsmitglied ist zurzeit Johann Etter, Kaufmann, von Menzigen, in Zug, der einzeln zeichnet.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Fribourg

Participations financières. — 1936. 25 novembre. Aux termes d'un acte reçu par M<sup>e</sup> Robert Achard, notaire, à Genève, le 21 novembre 1936, il a été constitué sous la raison de **Gelo** une société anonyme qui a pour objet l'administration de toutes participations financières à toutes entreprises mobilières et immobilières à l'exclusion de toute acquisition d'immeubles dans le canton de Fribourg. Son siège est à Fribourg. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. nominatives, entièrement souscrit et libéré. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil ne comprend actuellement qu'un seul membre, Pierre Jeandin, notaire, de Thonex (Genève), à Genève, avec signature sociale individuelle. Adresse: rue de l'Ancienne Préfecture, 181, chez Georges Nouveau.

28 novembre. Fritz Graenicher, décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration de la **Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg (Chemische Düngerfabrik, Fribourg)**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 18 décembre 1931, n° 295, page 2712). Sa signature est éteinte. A été élu administrateur Edouard Glasson, commerçant, de et à Bulle. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Léon Daguét, administrateur délégué (déjà inscrit).

28 novembre. Fritz Graenicher, décédé, a cessé de faire partie du conseil de fondation de la **Caisse de prévoyance de la Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg**, fondation dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 décembre 1933, n° 298, page 3013). Sa signature est éteinte. A été élu à sa place Pierre de Rahm, originaire de Giez, régisseur, à Lausanne. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil de fondation.

#### Bureau Tazers (Bezirk Sense)

27. November. Die Firma **Käseereigenossenschaft Bühl**, mit Sitz in Bühl, Gemeinde Pfaffeyen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 375), hat in der Generalversammlung vom 4. Juli 1936 den Art. 13 der Statuten betreffend die Haftbarkeit der Mitglieder abgeändert. Derselbe lautet künftig wie folgt: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch, im Sinn von Art. 689 des Obligationenrechtes.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Dorneck

1936. 27. November. **Hofgut Mariastein A.-G.**, mit Sitz in Mariastein, Gemeinde Metzleren (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1935, Seite 255). Dr. Fridolin Saladin ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist an dessen Stelle gewählt worden das bisherige Verwaltungsratsmitglied Otto Marti, von Breitenbach, Fabrikant, in Worblaufen b. Bern. Derselbe zeichnet mit den Verwaltungsräten Alois Jeger und Otto Ackermann kollektiv zu zweien.

#### Bureau Grenchen-Belllach

Möbel. — 27. November. Die Firma **Leo Felber**, Möbelfabrikation in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2281), wird infolge Konkurses vom 13. Mai 1936 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Bureau Lebern

Wirtschaft. — 28. November. Inhaberin der Einzelfirma **Marie Grischkany-Jungli**, mit Sitz in Altreu b/Selzach, ist Marie Grischkany-Jungli, Ehefrau des Albert Grischkany, früher von Witebsk (Lepel), Russland, nun staatenlos, in Altreu b/Selzach, welcher zur Firmagründung die ausdrückliche Zustimmung erteilt hat. Wirtschaftsbetrieb: Speise- und Schenkwirtschaft zum «Grünen Affen» in Altreu b/Selzach.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Beteiligungen usw. — 1936. 21. November. Unter der Firma **Aquila Basel A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 19. und 23. November 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Verwaltung von Beteiligungen jeglicher Art; zur Durchführung dieses Zweckes können auch Liegenschaften erworben werden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Eduard Zuppinger, Kaufmann, von Männedorf, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: St. Alban-Graben 8.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Erzeugnisse der Metallindustrie. — 1936. 27. November. Die **Geteru A.-G. in Liq.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, An- und Verkauf von Erzeugnissen der Metallindustrie, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2515), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1936. 9. November. Unter der Firma **Moreva A. G.**, hat sich, mit Sitz in Chur eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 3. November 1936. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen irgend welcher Art. Sie kann auch andere Vermögenswerte erwerben und verwalten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien im Nominalwerte von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen in Betracht kommen. Im übrigen setzt der Verwaltungsrat die Publikationsorgane fest. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit sind Mitglieder des Verwaltungsrates Josef Kaufmann, Direktor und Verwaltungsrat, von Ballwil (Luzern), wohnhaft in Luzern, als Präsident; Werner Bossard, Fürsprecher, von Willisauland (Luzern), wohnhaft in Basel. Zum Prokuristen wird ernannt Arthurl Bolliker, von Aarau, wohnhaft in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien rechtsverbindlich für die Gesellschaft. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich beim Advokaturbureau Dr. H. Faller, Bahnhofstrasse, in Chur.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Photo-, Radio- und Grammo-Artikel. — 1936. 25. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Max Wolfsgruber & Cie.**, Handel mit Photo, Radio und Grammo-Artikeln, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1936, Seite 1871), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

25. November. Die Firma **Oskar Elsasser Landesprodukte**, Handel mit Stroh, Heu, Torfmüll, Dünger, Rüben, Kartoffeln und Futtermitteln, in Unterkulm (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1932, Seite 83), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Müllerei, Futterwaren. — 1936. 25. November. Die Firma **Emil Hohermuth-Ruegg**, Müllerei und Handel mit Futterwaren, in Riedt b. Erlen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 15. November 1911, Seite 1896), ist infolge Verpachtung des Müllereibetriebes und Aufgabe des Futterwarenhandels erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 25. November. Die Firma **Wilhelm Bolter**, Metzgerei und Wirtschaft z. Blume, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 28 vom 27. Januar 1921, Seite 215), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 25. November. Inhaberin der Firma **Frau Mina Bolter-Sager**, in Amriswil, ist Wwe. Mina Bolter-Sager, von und in Amriswil. Metzgerei und Wirtschaft z. Blume.

Viehhandel. — 25. November. Die Firma **John Rutishauser**, Viehhandel, in Köpplishaus-Amriswil (S. H. A. B. Nr. 83 vom 15. August 1885, Seite 540), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

25. November. **Sennereigesellschaft Schrofén**, in Schrofén-Amriswil (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2418). An Stelle des aus-



geschiedenen Aktuar/Kassiers Jean Rutishauser wurde der bisherige Beisitzer Paul Bär zum Aktuar und Kassier ernannt, und als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt Ernst Schneider, Landwirt, von Amriswil, in Obermühle-Amriswil. Präsident und Aktuar/Kassier führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des ausgeschiedenen Aktuar/Kassiers ist erloschen.

**Tiefbau.** — 25. November. Inhaber der Firma **Christian Baumann**, in Schrofen-Amriswil, ist Christian Baumann, von Grindelwald, in Schrofen-Amriswil. Tiefbau-Unternehmung.

**Schulfabriken, Gerberei.** — 25. November. **Arnold Löw Aktien-gesellschaft**, in Oberaach (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2488). Der Prokurist Paul Schwalder ist nun in Weinfelden wohnhaft.

**Wirtschaft, Bäckerei, Spezereien.** — 25. November. Die Firma **Wwe. Anna Sigfried**, Wirtschaft, Bäckerei und Spezereihandlung, in Schurten-Tannegg (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3004), lautet nun infolge Wiedervereinerung **Anna Schaffner-Sigfried**. Die Firmainhaberin ist jetzt Bürgerin von Gränichen (Aargau). Der Ehemann hat gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung zur Geschäftsführung gegeben.

25. November. **Lebensmittelverein Romanshorn & Umgebung**, Genossenschaft, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1936, Seite 1031). An Stelle des ausgeschiedenen Aktuars Alfred Stark wurde neu als Aktuar in den Vorstand gewählt Ernst Uhlmann, Zollbeamter, von Trub, in Romanshorn. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv je mit dem Aktuar oder Verwalter. Die Unterschrift des Alfred Stark ist erloschen.

25. November. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Altnau & Umgebung**, mit Sitz am Wohnort des Präsidenten, in Altnau (S. H. A. B. Nr. 244 vom 17. Oktober 1928, Seite 1992), hat in der Jahresversammlung vom 14. April 1935 und 4. Juli 1936 neue Statuten angenommen, wodurch die veröffentlichten Statutenbestimmungen folgende Änderungen erfahren haben. Die Firma lautet jetzt **Landw. Genossenschaft Altnau**. Sitz der Genossenschaft ist Altnau. Ihr Zweck ist die Vermittlung von landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und Geräten, Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes und Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Mitglied kann jeder handlungsfähige Einwohner von Altnau und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme erfolgt nach vorausgegangener Anmeldung durch den Vorstand mit dem Zeitpunkt der eigenhändigen Unterzeichnung der Statuten oder einer auf diese verweisenden Mitgliederliste. Eine Eintrittsgebühr wird nicht erhoben. Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung, infolge Wegzuges aus dem Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft, infolge Todes und durch Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Dezember) nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung erfolgen. Der Ausschluss wird durch den Vorstand mit sofortiger Wirkung ausgesprochen. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen Jahresbeitrag von Fr. 1 zu bezahlen und ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Sie haben, wenn die Rechnung einen Fehlbetrag aufweist, davon einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen und haften im übrigen persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft rechtskräftig eingegangenen Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern, nämlich Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Geschäftsführer (Verwalter) und einem Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar, während der Geschäftsführer Einzelunterschrift besitzt. Fritz Waser, Präsident, Hans Reutlinger, Vizepräsident/Aktuar, Lebrecht Etter, Jean Kuhn und Otto Nägeli sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften des ausgeschiedenen Präsidenten und Vizepräsidenten/Aktuars sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Ernst Dünner-Keller, Präsident, bisher Beisitzer, Otto Nägeli-Vetsch, Landwirt, von und in Altnau, Vizepräsident, Albert Widmer, zur Mühle, Landwirt, von und in Altnau, Aktuar; Fritz Stauffer, Geschäftsführer, bisher, und Paul Boltshauser, Landwirt, von Ottoberg, in Altnau, Beisitzer.

25. November. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Hörhausen-Hörstetten-Homburg**, hat sich aus dem am 6. Februar 1921 gegründeten landwirtschaftlichen Verein eine Genossenschaft gebildet mit Sitz in Homburg. Die Dauer der Genossenschaft ist zeitlich nicht begrenzt. Die Statuten wurden am 25. Juli 1936 aufgestellt. Die Genossenschaft bezweckt, ohne Gewinnerzielung, die Vermittlung von preiswürdigen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und Geräten, den Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes und die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Mitglied kann jeder handlungsfähige Einwohner von Hörhausen, Hörstetten, Homburg und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme erfolgt nach vorausgegangener Anmeldung durch den Vorstand mit dem Zeitpunkt der eigenhändigen Unterzeichnung der Statuten oder einer auf diese verweisenden Mitgliederliste. Ein Eintrittsgeld wird nicht erhoben. Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung, infolge Wegzuges aus dem Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft, infolge Todes und durch Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Dezember) nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung erfolgen. Der Ausschluss wird mit sofortiger Wirkung durch den Vorstand ausgesprochen. Jedes Mitglied ist verpflichtet, seinen Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken und falls die Rechnung einen Fehlbetrag aufweist, davon einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen. Im übrigen haftet es persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft rechtskräftig eingegangenen Verbindlichkeiten, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Vizepräsident kollektiv je mit dem Aktuar, während der Verwalter einzeln rechtsverbindlich zeichnet. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Louis Engeler, von Gunterhausen b. Aadorf, in Gündellhart, Präsident; Johann Goldinger, von Homburg, in Reckenwil-Homburg, Vizepräsident; Josef Weber, von Homburg, in Hörstetten, Aktuar; Josef Frei, von und in Homburg, Geschäftsführer (Verwalter); Josef Traber, von Homburg, in Eugerswil-Homburg, Mitglied; Oskar Marolf, von Walperswil (Bern), in Hirten-Homburg, Mitglied, und Emil Herzog-Rutishauser, von und in Homburg, Mitglied; alle Landwirte.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

**Prestino e commestibili.** — 1936. 24 novembre. La società in nome collettivo **Alfonso e Guido Gianetti di Giovanni**, in Isonne, prestino e commestibili (F. u. s. di e. del 5 marzo 1935, n° 53, pag. 574), è sciolta per cessazione dell'attivo e passivo alla nuova ditta individuale «Alfonso Gianetti di Giovanni», e viene di conseguenza cancellata dal registro di commercio.

Titolare della ditta individuale **Alfonso Gianetti di Giovanni**, in Isonne, è Alfonso Gianetti, di Giovanni, da ed in Isonne, che assume attività e passività dell'ora disciolta società collettiva «Alfonso e Guido Gianetti di Giovanni». Prestino e commestibili.

## Ufficio di Lugano

**Calzoleria.** — 25 novembre. La ditta **Cavallero Francesco**, in Lugano, calzoleria (F. u. s. di e. del 7 novembre 1916, n° 262, pag. 1695), viene cancellata per cessazione di azienda alla ditta «Vincenzo Cavallero», che ne assume attivo e passivo.

Titolare della ditta **Vincenzo Cavallero**, in Lugano, è Vincenzo Cavallero di Francesco, da Lugano, suo domicilio. La ditta assume attivo e passivo della cancellata «Cavallero Francesco». Calzoleria. Piazza Dante n° 4.

## Waadt — Vaud — Vand

## Bureau de Vevey

**Café.** — 1936. 23 novembre. Le chef de la maison **Gabriel Yersin**, à Vevey, est Gabriel-Constant-Vincent, fils de Constant Yersin, originaire de Rougemont, domicilié à Vevey. Exploitation du «Café des Bosquets». Rue des Bosquets 6.

**Bar.** — 23 novembre. Le chef de la maison **Jean Nussbaum**, à Vevey, est Emile-Jean, fils d'Emile-Henri Nussbaum, originaire de Bolligen (Berne), domicilié à Vevey. Bar. Place Orientale 26.

24 novembre. La fondation **Fonds de prévoyance de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder**, à Vevey (F. o. s. du c. du 30 décembre 1929, n° 305, page 2567) a, en date du 11 novembre 1936 et ensuite d'autorisation de l'autorité cantonale de surveillance du 6 octobre 1936, révisé ses statuts (article deuxième). Cette révision n'apporte toutefois aucune modification aux faits publiés à ce jour.

**Serrurerie, etc.** — 24 novembre. La raison **A. Lonchamp**, à Vevey, serrurerie et fabrique de coffres-forts (F. o. s. du c. des 27 février 1913, n° 52, page 355; 20 octobre 1931, n° 244, page 2241), est radiée ensuite de décès du titulaire.

**Alimentation, charcuterie, produits laitiers, etc.** — 25 novembre. Le chef de la maison **L. Reymond**, à Clarens, le Châtelard, épicerie, alimentation, charcuterie, articles de ménage (F. o. s. du c. des 27 février 1918, n° 48, page 317; 22 septembre 1934, n° 222, page 2639) fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: alimentation générale, charcuterie, produits laitiers, tabacs, cigares et articles de ménage. Les locaux se trouvent à l'Avenue Rousseau n° 2.

**Hôtel, Café.** — 26 novembre. Le chef de la maison **Jean Theiler**, à Montreux, le Châtelard, est Jean, fils de Jean Theiler, originaire de Spiez (Berne), domicilié à Montreux-Châtelard. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant Central et Café de la Banque. 3, rue de la Gare.

26 novembre. L'association **Société des Ecoles Catholiques Romaines de Montreux**, ayant son siège à Montreux-Planches (F. o. s. du c. des 27 février 1925, n° 47, page 334; 22 novembre 1924, n° 274, page 3215), fait inscrire qu'elle a désigné comme membre du comité Robert Ammann, de Oberriet (St. Gall), employé de commerce, domicilié au Châtelard-Montreux, lequel engagera la société en signant collectivement avec le président du comité. La signature de Stanislas Burger est éteinte.

## Bureau d'Yverdon

**Représentations.** — 25 novembre. La raison **Emile Rothenflug**, à Yverdon, représentation de commerce de marchandises de nature diverse (F. o. s. du c. du 25 novembre 1933, page 2767) est radiée ensuite de cessation de commerce.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

**Boulangerie, pâtisserie.** — 1936. 23 novembre. La raison **Etienne Perret**, boulangerie, pâtisserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 juillet 1920, n° 180) est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Fabrication de sable.** — 23 novembre. Société en nom collectif **Perret-Michelin et Co**, fabrique de sable, concasseuse, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 janvier 1935, n° 11). Georges Perret, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, est entré dans la société en qualité d'associé en nom collectif. Sa signature comme fondé de pouvoir est en conséquence radiée.

**Horlogerie.** — 25 novembre. Selon procès-verbal authentique du 26 septembre 1936, il a été constitué sous la raison sociale **Lapidage S. A.**, une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'exploitation d'un atelier de lapidage de boîtes de montres, de pièces de bijouterie, du polissage et finissage de la boîte de montre. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 26 septembre 1936. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 100 fr. entièrement libérées. Les publications émanant de la société seront faites dans le journal **L'Impartial**, paraissant à La Chaux-de-Fonds. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Ont été nommés administrateurs: Fritz Bauer, originaire de La Chaux-de-Fonds, monteur de boîtes, et Louis Godat, originaire de Les Bois (Berne), bijoutier, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Fritz Bauer, fonctionnaire en qualité de président du conseil. Bureaux: Rue Léopold Robert 109.

## Bureau de Neuchâtel

25 novembre. Selon statuts du 14 novembre 1936 et procès-verbal authentique du même jour, reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, il est créé sous la raison sociale **Société Financière d'Entreprises Mécaniques, Société anonyme (Finanzgesellschaft für mechanische Unternehmungen, Aktien-Gesellschaft) (Società finanziaria per imprese meccaniche, Società anonima)**, une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but l'administration de participations financières particulièrement dans des entreprises de constructions mécaniques, sous forme d'actions, d'obligations ou de prêts à long terme à des sociétés aux-elles elle pourra s'intéresser. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social



est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 1 à 5 membres, actuellement ce conseil est composé d'un seul administrateur, en la personne de Fritz L'Eplattenier, industriel, des Geneveys sur Coffranc, à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature personnelle. Siège social: Terreaux 9.

Gypserie, peinture. — 25 novembre. Par acte du 13 novembre 1936, reçu Charles Holtz, notaire, à Neuchâtel, et statuts du même jour, il est créé sous la raison sociale **Styleum S. A.**, une société anonyme, dont le siège est à Neuchâtel, et qui a pour but l'entreprise de gypserie, peinture, décoration, enseignes, fabrication et pose de plastique. Sa durée n'est pas déterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est représentée à l'égard des tiers par un conseil d'administration d'un membre, actuellement par Emile Boillet, commerçant, de Neuchâtel et Mutrux, à Neuchâtel. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur apposée en cette qualité. Bureaux: Fahys 73.

#### Genève — Genève — Ginevra

Epicierie-primeurs. — 1936. 25 novembre. Le chef de la maison **Mme Drapel-Walker**, à Genève, est Marie-Louise Drapel, née Walker, de Leysin (Vaud), domiciliée à Genève, épouse dûment autorisée de Charles Drapel. Commerce d'épicerie et primeurs. Rue Dassier 5.

Atelier électro-mécanique, etc. — 25 novembre. Le chef de la maison **Alexandre Brunner**, à Genève, est Alexandre Brunner, de Knutwil (Lucerne), à Genève. Exploitation d'un atelier électro-mécanique, rebobinage et vente d'accessoires. Rue Pradier 7.

25 novembre. Les locaux de la maison **Walter Allemann, Montres Slnex**, fabrique de montres et terminages, à Genève (F. o. s. du c. du 8 septembre 1936, page 2146), sont transférés: Rue de la Coulouvrenière 29.

25 novembre. **Société Immobilière Grande Gradelle**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 septembre 1934, page 2520). Melle Nathalie Boissier, sans profession, de Genève, à Chougny (Vaudocuvres), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Emile Meier, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 2 (régie W. Martin, Turrettini et de Scigneux).

25 novembre. **La Société Immobilière de la Route de Genève 64**, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 28 octobre 1931, page 2297), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, réduit son capital de la somme de 14,000 fr., à 7000 fr., par la réduction du montant nominal de chacune des actions de 1000 fr., à 500 fr. Le capital social actuel est donc de 7000 fr., divisé en 14 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

25 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 novembre 1936, la **Société Immobilière Vieux Plongeon G**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 juin 1934, page 1564), a accepté la démission de Marcel Casati de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé, en son remplacement, Jean Camoletti, architecte, de Cartigny, à Genève, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue de la Fontaine 1 (bureau de Jean Camoletti).

Horticulteurs, etc. — 25 novembre. La société en nom collectif **Boccard frères**, horticulteurs, pépiniéristes et décorateurs, au Pommier (Vernier), (F. o. s. du c. du 3 février 1932, page 282), indique comme genre d'affaires actuel: horticulteurs, pépiniéristes, décorateurs-paysagistes, fabrication et commerce d'engrais chimiques. Les associés Georges-Auguste Boccard et Marc-Jacques Boccard sont: le premier, de Genève, y domicilié et le second de Vernier, domicilié au Grand-Saconnex.

Pneumatiques, etc. — 25 novembre. La raison **R. C. Bergougnan**, à Genève, commerce de pneumatiques et accessoires pour automobiles, cycles et motocycles, bandages pleins pour camions, automobiles, tuyaux, courroies caoutchouc industriel, matériel pour fabricants de timbres en caoutchouc et tapis en caoutchouc pour appartements et édifices publics, Concessionnaire pour la Suisse des marques et produits de la Société générale des Etablissements Bergougnan, société anonyme ayant son siège à Clermont Ferrand (F. o. s. du c. du 26 août 1931, page 1858), est radiée ensuite de remise d'exploitation, avec actif et passif, suivant bilan arrêté au 30 juin 1936, à la « Société Anonyme pour la vente en Suisse des Produits Bergougnan », à Genève, ci-après inscrite.

Suivant acte dressé le 3 novembre 1936, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergougnan**, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de pneumatiques et accessoires pour automobiles, cycles et motocycles, caoutchouc industriel, tuyaux, courroies, tapis et toutes opérations se rattachant au but principal. Elle reprend la suite des affaires de la maison « R. C. Bergougnan », à Genève, commerce de pneumatiques et accessoires etc., concessionnaire pour la Suisse des marques et produits de la Société Générale des Etablissements Bergougnan, société anonyme ayant son siège à Clermont-Ferrand (France). Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 100,000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Raymond-Célestin Bergougnan fait apport à la présente société de l'actif et du passif de l'entreprise qu'il exploite à Genève, avec succursale à Zurich, suivant bilan arrêté au 30 juin 1936 qui demeure annexé au procès-verbal de constitution, la société présentement constituée étant aux droits et charges de Raymond-Célestin Bergougnan, dès la date ci-dessus. Cet apport qui comprend un actif de 106,513 fr. 05 et un passif de 6,513 fr. 05 est fait pour la somme de 100,000 fr. en rémunération de laquelle il est remis à Raymond-Célestin Bergougnan 70 actions d'une valeur nominale de 1000 fr. chacune, entièrement libérées et une somme espèces de 30,000 fr. Les publications de la société seront faites dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Edouard Folliet, avocat, de Vernier, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Bureaux: Rue Jean-Jaquet 1, et Rue du Léman 14.

25 novembre. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, le 20 novembre 1936 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Éditions Démographiques S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'édition, l'achat, la vente et la commission de tout ce qui concerne la littérature d'étude économique, politique, sociale, médicale, scientifique, juridique et morale, sur la question des natalités, ainsi que toutes opérations commerciales et financières se rattachant directement ou indirectement aux objets ci-dessus. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Henri-Jacob Gaechter, publiciste, originaire d'Oberriet (St-Gall), à Genève, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Thalbert 4, bureau de Henri-Jacob Gaechter.

25 novembre. Suivant acte dressé le 9 novembre 1936, par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Les Trois Platanes**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de 36,000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Veyrier, formant au registre foncier la parcelle 99, feuille 8, de 98 ares, 88 mètres, avec bâtiment. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Pierre Berthet, sans profession, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue de la Forêt 2, chez Pierre Berthet.

Salles de cinéma, etc. — 25 novembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Pierre Jéandin, notaire, à Genève, le 23 novembre 1936, il a été constitué sous la dénomination de **STUDIO 10 S. A.**, une société anonyme qui a pour objet la création et l'exploitation de salles de cinéma et toutes affaires ayant trait à l'art cinématographique. Elle pourra s'intéresser financièrement sous forme de participations ou autrement à toutes entreprises ou sociétés, créées ou à créer ayant un but semblable ou analogue. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Toutes les publications émanant de la société auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Silka Muller, née Tannenberg, journaliste, de et à Genève, a été désignée comme administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Verdaine 7, chez Silka Muller.

25 novembre. Suivant acte dressé par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, le 3 novembre 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Boucherie de la Rue du Commerce S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'une boucherie, le commerce de viandes et, d'une façon générale toutes opérations commerciales se rattachant directement ou indirectement au but principal. Elle reprend notamment pour le prix de 9480 fr. payable en espèces, le commerce de boucherie exploité jusqu'ici à Genève, rue du Commerce n°5, par Alfred Haenni, sous l'enseigne: Boucherie de la Rue du Commerce, soit: matériel et agencement, tel que le tout résulte d'un inventaire dressé le 3 novembre 1936 et qui demeure annexé au procès-verbal de constitution de la dite société. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 15,000 fr., divisé en 30 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Edouard Bourquin, expert-comptable, de Sonvilier (Berne), à Vernier, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Par décision de l'administration en date du 3 novembre 1936, Claudius Reynard, de nationalité française, domicilié à Thônex, a été nommé directeur, avec signature sociale individuelle. Bureaux: Rue de la Corratierie 26, chez Ed. et G. Bourquin frères.

26 novembre. **Société Anonyme d'Etudes et Cours de Bourse (SODEC)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 janvier 1936, page 152). Les bureaux de la société sont actuellement: Rue de Hollande 14.

Droguerie, etc. — 26 novembre. Le chef de la maison **Georges Roset**, à Genève, est Philippe-Auguste-Georges Roset, de Genève, y domicilié, séparé de biens de Noëlie-Elisa, née Cavin. Commerce de droguerie, herboristerie, spécialités pharmaceutiques, produits chimiques, couleurs et vernis. Rue Caroline 11.

Appareils de T. S. F., électriques, etc. — 26 novembre. Par jugement en date du 23 novembre 1936, le Tribunal de l'ère Instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite de la maison **Ruggiero « Radlo-Phono »**, commerce d'appareils de T. S. F., électriques, de télévision, de télédiffusion, gramophones et accessoires, à Genève, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 23 décembre 1935, page 3145. En conséquence, l'inscription de la dite maison est rétablie comme ci-devant (F. o. s. du c. du 23 février 1935, page 494).

26 novembre. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Buchel, notaire, à Genève, le 18 novembre 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière La Semeuse**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de 19,236 fr. des parcelles 4446, feuille 14 de 6 ares, 56 mètres, 4553, feuille 14, de 34 ares et copropriété de 4442, feuille 14, de 18 ares, 11 mètres, sises en la commune de Vernier. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Louis Pictet, stagiaire-notaire, de Vernier, à La Croix-de-Rozon (Bardonnex), est nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de la Corratierie 9 (Etude de M<sup>e</sup> Buchel, notaire).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 89349. Hinterlegungsdatum: 14. November 1936, 20 Uhr.  
Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, Arch-  
strasse 4, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.



Nr. 89350. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1936, 7 Uhr.  
Felix R. Jenny, Altstetterstrasse 182, Zürich 9 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39070. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1936 an).

Flüssige Möbel-, Linoleum- und Parkettbodenwische.



Nr. 89351. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1936, 17 Uhr.  
Theodor Dietzi, Scheuchzerstrasse 197, Zürich 6 (Schweiz).  
Handelsmarke.

Reinigungspaste für Aluminium, Nickel und Silber.

**Relasin**

Nr. 89352. Hinterlegungsdatum: 4. November 1936, 19 Uhr.  
Louis Menk, Rüdigerstrasse 11, Zürich 3 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Wa-  
renangabe der Marke Nr. 38570 von Louis Menk, vorm. Gebr. Menk,  
Zürich, welcher seither seine Firma wie oben angegeben geändert hat.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1936 an.)

Chlorkalk.



Nr. 89353. Hinterlegungsdatum: 5. November 1936, 19 Uhr.  
Rudolf Vilim, Seefeldstrasse 64, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Regenbekleidung für Radfahrer.



Nr. 89354. Hinterlegungsdatum: 5. November 1936, 10 Uhr.  
Dr. Edwin Strickler, chemisches Laboratorium, Lerchenbergstrasse 41,  
Erlenbach (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische und kosmetische Präparate.

*Die Heindelmännchen  
der Hausfrau*

Nr. 89355. Hinterlegungsdatum: 9. November 1936, 12 Uhr.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade mit Zusatz von Butter, Konfiseriewaren mit Zusatz von Butter  
und Schokolade.



Nr. 89356. Hinterlegungsdatum: 7. November 1936, 18 Uhr.  
Dietziker, Kocher & Co., Hegenheimerstrasse 24, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbenbindemittel, Mattöle, Spachtelkitt, Harttrockenöl, Bodenwische,  
fest und flüssig, Bodenbeize, fest und flüssig, Schuhcreme, Fichtennadelöl.

*Diske*

Nr. 89357. Hinterlegungsdatum: 9. November 1936, 13 Uhr.  
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragentabrik Basel, St. Ja-  
kobstrasse 108, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wäsche und Konfektionsartikel aller Art (Stoffe und Konfektion.)

**CADET**

Nr. 89358. Date de dépôt: 9 novembre 1936, 18 h.  
Dimitri Matthée, 26, Boulevard Georges Favon, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de sport.

**TRIMA**

Nr. 89359. Hinterlegungsdatum: 11. November 1936, 12 Uhr.  
Knuchel & Cie., Wiedlisbach (Schweiz). — Fabrikmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Artikel.

**CAJANOL**

Nr. 89360. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1936, 17 Uhr.  
Fritz Gengenbach, Luisenstrasse 57, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Echte und unechte Schmucksachen.





Nr. 89361. Hinterlegungsdatum: 13. November 1936, 20 Uhr.  
 Rossner & Co., Scheidwegstrasse 10, St. Gallen O (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Damenstrümpfe.  
  
**nic-rac**  
 Doppelrand

Nr. 89362. Hinterlegungsdatum: 13. November 1936, 18¼ Uhr.  
 Dr. med. Ernst Huggenberg, Ottenbach (Zürich, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte und Heilmittel.

**Hugenyl**

Nr. 89363. Hinterlegungsdatum: 14. November 1936, 12 Uhr.  
 Industrie-Gesellschaft für Schappe, 40, Isteinerstrasse, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

**RUN**

Nr. 89364. Hinterlegungsdatum: 22. September 1936, 14½ Uhr.  
 Siegfried Wyler, Avenue Ruchonnet 8, Lausanne (Schweiz).  
 Handelsmarke.

Wolle, Baumwolle, Mercerie, Bonneterie und Konfektionsartikel.

**WYLA**

Nr. 89365. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1936, 14 Uhr.  
 Siegfried Steinlauf, Amalia v. Solmsstraat 79, Im Haag (Niederlande).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Echte Juwelen in Gold und Platin gefasst.

**PON**

(Priorität: Niederlande, 2. September 1936.)

Nr. 89366. Hinterlegungsdatum: 13. November 1936, 10 Uhr.  
 E. Müller & Cie. Samenhandlung Aktiengesellschaft, Weinplatz 3,  
 Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Gemüsesamen, Blumensamen, landwirtschaftliche Samen, Futtermittel,  
 Blumenzwiebeln, Gartengeräte, Düngemittel, Schädlingsbekämpfungsmittel.



**Modifications de raisons — Firmaänderungen**

N°s 52001 à 52003 (F. o. s. du c. n° 165 de 1922). — Postum Cereal Company, Incorporated, Battle Creek (Michigan, E.-U. d'Amérique). — Raison modifiée en: « Postum Company, Incorporated ». — Enregistré le 4 novembre 1936.

N°s 52001 à 52003. — Postum Company Incorporated, Battle Creek (Michigan) et New-York (New-York, E.-U. d'Amérique). — Raison modifiée en: « General Foods Corporation ». — Enregistré le 4 novembre 1936.

**Transmissions — Uebertragungen**

N°s 52001 à 52003. — General Foods Corporation, New-York (Et. Unis d'Amérique). — Transmission à Postum Company, Inc., 250 Park Ave., New-York (Et. Unis d'Amérique). — Enregistré le 4 novembre 1936.

N°s 52001 à 52003. — Postum Company Inc., New-York (Et. Unis d'Amérique). — Transmission à General Foods Corporation, 250 Park Ave., New-York (Et. Unis d'Amérique). — Enregistré le 4 novembre 1936.

**Uebertragung — Transmission**

Nr. 86985. — Tuco A.-G., Zürich (Schweiz). — Teilweise Uebertragung, für Trockenbatterien aller Art, insbesondere Taschenlampenbatterien, an A. Huber-Strub, Batteriefabrik, Weinfelden (Schweiz). — Eingetragen am 9. November 1936.

**Berichtigung der Farbenangabe**

Nr. 89265 (S. H. A. B. Nr. 267 von 1936). — Ernst Friedrich-Battisler, Bülach (Schweiz). — Die Farbenangabe wird wie folgt berichtigt: « Die Marke wird blau, rot und weiss ausgeführt ».

**Löschungen — Radiations**

Nr. 88693 (S. H. A. B. Nr. 181 von 1936). — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Bascl (Schweiz). — Am 19. November 1936 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

N° 89180 (F. o. s. du c. n° 255 de 1936). — Jules Junod, Fabrique d'Aiguilles Le Succès, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 13 novembre 1936 à la demande du titulaire.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Beschränkung der Einfuhr**

Art. 2 des Bundesratsbeschlusses Nr. 50 vom 27. November 1936<sup>1)</sup> ist wie folgt zu ergänzen:

Dieser Beschluss tritt am 1. Dezember 1936 in Kraft, für Felchen der Pos. 87 a<sup>1)</sup> erst am 1. Januar 1937. 282. 1. 12. 36.

<sup>1)</sup> Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 280 vom 28. November 1936.

**Limitation des importations**

L'article 2 de l'arrêté du n° 50 du Conseil fédéral du 27 novembre 1936<sup>1)</sup> doit être modifié ainsi qu'il suit:

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1936, pour les feras (n° 87 a<sup>1)</sup>) seulement le 1<sup>er</sup> janvier 1937. 282. 1. 12. 36.

<sup>1)</sup> Voir n° 280 de la Feuille officielle suisse du commerce du 28 novembre 1936.

**Deutschland — Ausfuhrverbote**

Das Verzeichnis der Waren, deren Ausfuhr ohne Bewilligung verboten ist, hat gemäss einer Verordnung über die weitere Aenderung der Bekanntmachung betreffend das Verbot der Ausfuhr von Waren vom 25. November 1936 (Deutscher Reichsanzeiger Nr. 277 vom 27. November 1936) folgende Aenderungen erfahren:

1. Es wird ersetzt:
  - a) « Abfälle von anderen Tierhaaren aus Schafwolle . . . aus 145 »  
 durch:  
 Haare, roh, auch gesotten . . . . . 145 a 1/145 c  
 Pferdehaar (aus der Mähne oder dem Schweife),  
 auch gesotten . . . . . 146
  - b) « Tonerde, künstliche . . . . . aus 298 a »  
 durch:  
 Tonerde, künstliche; Tonerdehydrat (Aluminiumoxyhydrat), künstliches; auch gereinigter Bauxit. aus 298 a
  - c) « Schafwolle (auch Gerberwolle) . . . . . aus 413 a »  
 Wolle-, Mobär- usw. Kämmlinge . . . . . 413 f  
 Abfälle von gebleicht und gefärbter Wolle usw. . . . . 413 g »  
 durch:  
 Wolle und andere Tierhaare, gehechelt, gebleicht, gefärbt, auch in Lockenform gelegt oder gemahnt 413 a/g
  - d) « Rohre Säcke und rohe Gewebe aus Jute, gebraucht . aus 496 »  
 durch:  
 Gebrauchte Säcke; gebrauchte dichte Gewebe aus Gespinsten von Spinnstoffen des Unterabschnittes D, auch gemischt mit Pferdehaaren, jedoch ohne Beimischung von anderen tierischen Spinnstoffen oder Baumwolle, nicht unter Nr. 486 bis 491 fallend ungemustert . . . . . aus 492/497
2. Es wird eingefügt:
  - a) hinter « Kunstwolle, ungefärbt oder gefärbt, auch gekrempt . . . . . 414 »  
 Krollhaare aus Rindvieh-, Schweine- oder anderen groben Tierhaaren, auch mit anderen Tierhaaren oder mit pflanzlichen Faserstoffen gemischt . . . . . 415
  - b) vor « Abfälle von Gespinstwaren aller Art usw. . . . . 543 b »  
 Pferdehaare (aus der Mähne oder dem Schweife), bearbeitet: gehechelt, gezogen, gebleicht, gefärbt, auch Abfälle hiervon . . . . . 515 a  
 Krollhaare aus Pferdehaaren, auch gemischt mit anderen Tierhaaren oder mit pflanzlichen Faserstoffen . . . . . 515 b.

Diese Verordnung tritt am 8. Dezember 1936 in Kraft. 282. 1. 12. 36.

**Jugoslawien — Aufhebung und Eröffnung von Zollämtern**

Auf Grund einer Verfügung des Finanzministers vom 2. Oktober 1936 sind die Zollamtsabteilungen in Budva und Petrovac des Zollamtes 1. Klasse in Bar aufgehoben worden.

Gemäss Erlass des Finanzministeriums vom 5. November 1936 werden nachfolgend aufgeführte Zollämter neu errichtet:

- Zollamt in Nisch, das seine Tätigkeit am 1. Dezember 1936 aufnimmt.
- Zollamt in Bosnisch-Brod, das seine Tätigkeit am 15. November 1936 begonnen hat.
- Zollamt in Vukovar. 282. 1. 12. 36.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrrechnungskurse vom 1. Dezember an — Cours de réduction dès le 1<sup>er</sup> décembre  
 Belgien Fr. 73.80; Dänemark Fr. 95.45; Denzig Fr. 82.45; Deutschland Fr. 175.20; Frankreich Fr. 20.33; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 125.75; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 13.45; Marokko Fr. 20.33; Niederlande Fr. 236.70; Oesterreich Fr. 81.20; Schweden Fr. 110.25; Tschechoslowakei Fr. 15.50; Tunesien Fr. 20.33; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.



# „ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft  
in Zürich

Der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft hat beschlossen, die unseren Kunden nach den Statuten zukommende Quote des Reingewinns aus dem Geschäftsjahr 1935, im Betrage von Fr. 978,000.—, nach Abzug der in 1936 vertraglich verfallenden Rückvergütungen, wie folgt zu verwenden:

Auf den vor Ende 1925 in Kraft getretenen Einzelunfall- und Einbruch-diebstahlversicherungen des europäischen Geschäftes, welche in den Jahren 1926—1935 schadenfrei geblieben und bei den Gewinnverteilungen dieser Jahre nicht schon berücksichtigt worden sind, wird der Durchschnitt der 1933—1935 entrichteten Jahresprämien, oder sofern dieser Durchschnitt höher ist als die zuletzt bezahlte Jahresprämie, die letztere vergütet.

Auf den in Europa bestehenden Kollektiv- und Beamtenversicherungen mit einer für die Jahre 1933—1935 erzielten Gesamtprämie von mindestens schweiz. Franken 600.—, in der Arbeiterversicherung nach Spezialgesetzen schweiz. Franken 1200.—, werden, sofern nach Abzug der Schäden und 25 % Verwaltungskosten ein Ueberschuss verblieben ist, 6 % einer auf den genannten Zeitraum entfallenden Durchschnittsjahresprämie, jedoch nicht mehr als die Hälfte des tatsächlich verbliebenen Ueberschusses, vergütet.

Von der Beteiligung sind ausgeschlossen die Versicherungen, die zur Zeit der Gewinnverteilung erloschen oder gekündigt, sowie solche, die mehr als zur Hälfte rückversichert sind.

Zürich, im November 1936.

Die Direktion.

# „ZÜRICH“

Compagnie Générale d'Assurances contre les Accidents et la Responsabilité Civile  
à Zurich

Le conseil d'administration de notre Compagnie a décidé d'employer la part de bénéfice de fr. 978,000.— de l'exercice 1935, attribuée en vertu des statuts à nos clients, de la façon suivante, sous déduction des bonifications contractuelles échues en 1936:

Les assurances individuelles contre les accidents et les assurances contre l'effraction et le vol en cours en Europe, entrées en vigueur avant fin 1925 et exemptes d'accidents pendant les années 1926 à 1935 inclusivement, touchent, si elles n'ont pas déjà bénéficié de répartitions pendant ces années, une somme égale à la moyenne des primes annuelles payées de 1933 à 1935, ou, si cette moyenne est supérieure à la dernière prime annuelle, le montant de celle-ci.

Les assurances collectives et d'employés en cours en Europe avec une prime totale d'au moins francs suisses 600.— pour les années 1933 à 1935, et s'il s'agit d'assurances ouvrières en vertu de lois spéciales avec une prime de francs suisses 1200.—, touchent, en tant qu'après déduction des sinistres et de 25 % pour frais généraux il reste un excédent, 6 % d'une prime annuelle, calculée sur la moyenne afférente à la période susmentionnée. Cette bonification ne peut cependant pas dépasser la moitié de l'excédent effectif.

Sont exclues de la répartition les assurances expirées ou résiliées à l'époque du versement des bonifications, ainsi que celles réassurées au delà de la moitié.

(10357 Z) 2836 i

Zürich, en novembre 1936.

La direction.

## Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 - Reserven Fr. 32,400,000

Wir kündigen hierdurch alle bis 31. Dezember 1936 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von 6 Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren für alle gekündigten Obligationen unserer Bank — solange Konvenienz — die

### Konversion in 3 3/4 %

auf 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Gegen Bareinzahlung sind wir bis auf weiteres Abgeber von

### 3 1/2 % Obligationen, zu pari,

auf 2 1/2 bis 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Basel, den 30. November 1936.

Die Direktion.

## J. Bobst & Fils S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour mardi le 15 décembre 1936, à 14 h., dans les bureaux de M. Georges Mercier, Grand-Chêne 8, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, à partir du 3 décembre, au siège social, Rue de Genève 21.

Les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées, dès ce jour, au siège social, contre présentation des actions ou du certificat de dépôt. 2843 i

Lausanne, le 2 décembre 1936.

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle

Zürich

Genève

Berne

Tessin

Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions

## FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

1419

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

## RUBAG Rollmaterial- und Baumaschinen A.-G. Zürich 11

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. Dezember 1936, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Zürich 11, Binzmühlestrasse 102.

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1936. 2832
2. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals und die damit zusammenhängende Abänderung des Art. 4 der Statuten.

Aktionäre, welche an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Stimmkarte gegen schriftliche Angabe der Nummern ihrer Aktien bis zum 8. Dezember 1936, 18 Uhr, bei der Gesellschaft zu beziehen.

Zürich, den 30. November 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Moulins Rod S.A., Orbe

Messieurs les actionnaires des Moulins Rod S.A., à Orbe, sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 16 décembre 1936, à 10 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Savary, avocat, Rue Haldimand 17, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935/36.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
5. Nomination du commissaire-vérificateur pour l'exercice 1936/37.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres à l'étude de M<sup>e</sup> Savary, jusqu'au samedi 12 décembre 1936.

Conformément à l'art. 641 du Code Fédéral des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1936, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront tenus à la disposition de actionnaires au siège social dès le 5 décembre 1936. (1204-5 L) 2842 i

Le Conseil d'administration.

## Emprunt 4 % Commune d'Aigle 1910

Ensuite de tirage au sort effectué ce jour, les 5 obligations n°s 25, 200, 455, 583, 747 ont été désignées pour être remboursées par 1000 fr. le 31 décembre 1936 à la BANQUE CANTONALE VAUDOISE, à Lausanne et dans ses agencés. L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 31 décembre 1936. 2838

Lausanne, le 30 novembre 1936.

Banque Cantonale Vaudoise.

# Etiketten

MUSTERKARTENFABRIK  
BUCHDRUCKEREI



EDRUM AG  
ZÜRICH  
RÜDIGERSTR. 15  
TEL. 70.995



Spezialmaschinen . . . . .  
unsere Preise überraschen

Mit ca. Fr. 75,000.— suche ich

# Beteiligung

an einem inländischen seriösen Unternehmen. Erste Referenzen stehen zur Verfügung. Bin Auslandschweizer mit anpassungsfähigem Charakter. Strengste Diskretion zugesichert. Gef. Offerten unter Chiffre S 10346 Z an Publicitas Zürich. 2815

## Compagnie Coloniale du Angoche S. A., Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour vendredi, le 18 décembre 1936, à 11 heures 30, à Zurich, Schanzen-gasse 4.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1935/36, arrêté au 31 mars 1936.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1936/37.
5. Modification des statuts.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont déposés au siège social à disposition des actionnaires dès ce jour. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises avant commencement de l'assemblée contre preuve de participation. 2831

Glaris, le 1<sup>er</sup> décembre 1936. Le Conseil d'administration.

## Bank Gospodarstwa Krajowego (Banque de l'Economie Nationale, Varsovie-Pologne)

Le paiement des coupons et le remboursement des 7% lettres de gage, 7% obligations communales et 7 1/2% obligations bancaires, et des 7% obligations communales de la II<sup>me</sup> Emission S, amorties aux tirages, seront effectués du 31 décembre 1936 jusqu'au 30 décembre 1937, au choix des porteurs, aux guichets des banques ci-dessous mentionnées: en Pologne: à la Bank Gospodarstwa Krajowego à Varsovie et dans ses agences; en Suisse: à l'Union de Banques Suisses, à Zurich; aux Etats-Unis d'Amérique: à la Irving Trust Company, à New York; en Angleterre: chez MM. Lazard Brothers and Co. Ltd., à Londres; en Hollande: à la Rotterdamsche Bankvereeniging, Amsterdam; (à l'exception des 7% obligations communales, II<sup>me</sup> Emission S.); en France: à la Bank Polska Kasa Opieki S. A., 31 rue Jean Goujon, Paris (seulement pour les 7% obligations communales II<sup>me</sup> Emission S.).

Le paiement sera effectué conformément aux dispositions réglant le contrôle des changes. Pour les détails s'adresser à nos correspondants étrangers, énumérés ci-dessus.

## „OFA“ S. A. pour l'Industrie du Bois, Genève

### Assemblée générale des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le **mardi 15 décembre 1936**, à 11 heures, dans la salle de la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, à Genève. 2840

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935/1936.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Nomination des administrateurs.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Unification des actions ordinaires, et
7. Modification de l'art. 3 des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 5 décembre 1936 au siège de la Société, 9, rue d'Italie, Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 12 décembre 1936 inclusivement:

- à Genève: à la Banque d'Escompte Suisse, 18, rue de Hesse.
- à Budapest: à la Landes Holzproduktions- und Sylvania Holzhandels A. G. Zoltan-utca 16.
- à la Caisse d'Epargne Centrale de Hongrie.

Genève, le 1<sup>er</sup> décembre 1936. Le Conseil d'administration.

## „La Difesa“ S. A. LUGANO

Via Maghetti 2  
Inkassé im Kanton Tessin. Vertretung in  
Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.

Lo Livret de Dépôt N° 2162, de l'Agence de Cornavin de la **Société de Banque Suisse**, au nom de M. Noël Bally, est perdu.

Le détenteur éventuel de ce livret est sommé par la présente publication de le présenter au guichet de la banque précitée dans le délai de trois mois, à compter de ce jour, en faisant valoir le cas échéant, ses droits au dit carnet.

Passé ce délai sans que le livret ait été présenté, ce dernier sera considéré comme annulé et il en sera remis un double à son propriétaire légitime. (120/85 x) 2839

Genève, le 28 novembre 1936.

## Renditenhaus

In guter Lage in Basel mit **Laden, Einfahrt** und grossem Hof (300 m<sup>2</sup>) günstig **zu verkaufen**. Offerten unter L 58387 0 an Publicitas Basel. 2837

## Auskunfteien und Inkasso-Bureaux

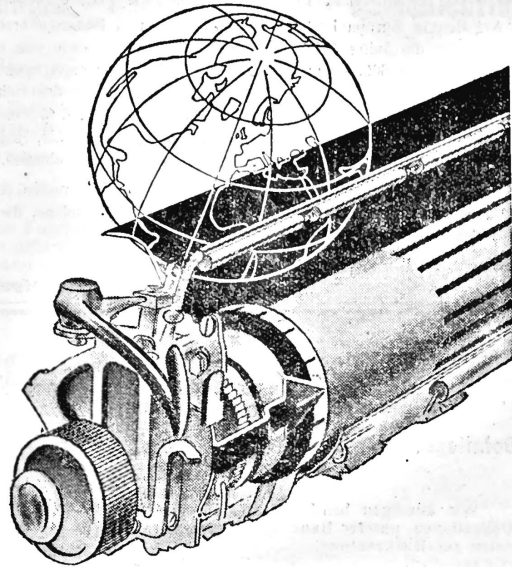
inserieren erfolgreich in der Rubrik Handels- und Rechtsauskünfte, welche jede Woche im Schweiz. Handelsamtsblatt erscheint. Eine einzeilige Adresse kostet nur Fr. 27.— bei 52 maliger Aufnahme pro Jahr. - Näheres durch die Inseratenverwaltung (Publicitas).

## Sitzungen und Konferenzen

### im Hotel Schweizerhof, Bern

Der Treffpunkt der Geschäftswelt  
6-5 Bequeme Räume und Säle

Der vaterländisch denkende Kaufmann deckt seinen Bedarf in **Taschennotiz- und Abreisskalendern, Umlegeblöcken** etc. in der Schweiz, bei der **Ersten Schweizerischen Kalenderfabrik Calendaria A. G. Immensee.** Vorteilhafte Bedienung. Telephon 61.241



## Die Welt kennt keine bessere

Was aber besonders interessiert, ist die doppelte Verwendbarkeit der RUF-Maschine: für Buchhaltung und Korrespondenz - - hundertprozentige Ausnützung! Sie können die Maschine 8 Tage lang kostenlos in Ihrem Büro ausprobieren.

**Vorzüge:** Spezialvorrichtungen für die Buchhaltung. Dezimal-tabulator. Einzel- und Totallöschung im Setztalulator. Automatische Konto-Einführung (RUF-Vorschieber). Schweizerfabrikat. 12 Durchschläge. Extra schöne Schrift. Leicht und leise schreibend.

Vorführung unverbindlich und kostenlos

**RUF** Buchhaltung  
Aktiengesellschaft  
Zürich-Löwenstr.19  
Tel. 57680

## Kundmachung

Die Erste Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Wien, hat in Ausübung des ihr gemäss Pkt. 2 der Anleihebedingungen für ihre 4.5 (früher 7) % igen Teilschuldverschreibungen vom Jahre 1927 zustehenden Rechtes 423 Obligationen zu S 500.— oder RM. 296.— oder Str. 365.— und 64 Obligationen zu S 250.— oder RM. 148.— oder Str. 182.50 im Gesamtnennwert von S 227,500.— freihändig erworben und deren Nominalbetrag in die laut Tilgungsplan am 1. Dezember l. J. zu verlosende gleich hohe Anzahl von Schuldverschreibungen eingerechnet, sodass die für diesen Tag angesetzte Verlosung entfallen wird.

Die angekauften Stücke samt Zinsscheinen sind in Anwesenheit des öffentlichen Notars, Dr. Vincenz Jussel, Wien I., Seilerstätte 28, vernichtet worden. 2835

Wien, am 26. November 1936.

Erste Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft.